



Zdravíme pana  
J. JEŽKA,  
Illinois

30 centů

TELEFONY:  
(708) 749-1891  
(708) 749-1898

6426 WEST  
CERMAK ROAD  
BERWYN, IL.  
60402

(USPS 092670)

ÚTERÝ 10. ČERVENCE 1990 - Čís. 49

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE FREE WORLD

Czechoslovak Daily Herald

VOL. XCVIV

TUESDAY, JULY 10, 1990

SECOND CLASS  
POSTAGE PAID AT  
BERWYN, ILLINOIS



Established 1891

## HARVARD UNIVERSITY, Cambridge - Massachusetts

Feldsteinovo proroctví. Pan Martin Feldstein, bývalý předseda Rady národohospodářských poradců prezidenta a profesor národního hospodářství na Harvardské univerzitě přinesl velmi zajímavou úvahu a studii v novinách The Wall Street Journal ze dne 28. června. Již sám titulek říká mnoho: Vyměňte ekonomickou pomoc za sovětské snížení zbraní. Z úvahy vyjímáme pouze stěžejní myšlenku: "Je omylem považovati Sovětský svaz ve vyjednávání o odzbrojení za velmoc, jakou jsou Spojené státy, když vzdor své hrozivé velké vojenské kapacitě jejich ekonomie je na pokraji zhroutilí."



Východoněmečtí dělníci manifestují

Tisíce stávkujících dělníků v pátek pochodovalo Východním Berlínem. Dožadovali se zabezpečeného zaměstnání a zvýšení platů při hospodářských změnách k volnému trhu.

## Evoluce v Evropě: Odvšivení pražského hradu.

Čechoslováci zvyšují své úsilí v honu za sítí  
padlých i skrývajících se špiónů.

Marlise Simons.

Praha, 26. května. Na Pražském hradě, kde slunce ozářuje veliké koberece a zlaté kudrlinky na stěnách, jeden činovník se vyjádřil, že kancelář prezidenta republiky je konečně, jak se zdá, zbavena elektronických naslouchajících zařízení. "Myslíme, že tyto místnosti jsou nyní čisté", řekl Michael Žantovský, který je mluvčím prezidenta Havla, "ale nevíme jak to vypadá se zbytkem. Místo je obrovské. V práci pokračujeme směrem ze středu na venek". Pouze před několika dny prezident a jeho pomocníci zírali s údivem na nově odkryté útulky před bombami, ohnivzdorné pokladny a kanceláře, ukryté hluboko pod kopcem prezidentského křídla. Rozluštění bezpečnostního aparátu vybudovaného během čtyř desetiletí tajnostkářskými komunis-

tickými vládami, bylo velmi nesnadným úkolem pro celou východní Evropu a dle některých odborníků je ještě daleko od svého ukončení.

Vyšetřování je zrychlováno.

Představitelé nové československé vlády praví, že postupovali pomalu, pravděpodobně příliš jemně v konfrontaci s padlou komunistickou vládou. Avšak s blížícími se volbami a s hlášenými pokusy podvodů a pletich, československá, šest měsíců stará, mírumilovná "sametová revoluce", začíná ukazovat zuby. Vyšetřovatelům bylo řečeno, aby zrychlili komplikovaný úkol spojený s identifikací a s vyhnáním z úkrytů, ve kterých se skrývá tajná policie a síť informátorů, kteří terorizovali veřejnost po dlouhá léta, zasahovali do celé společnosti a také hluboko do vlády. Dle sdělení vládních činitelů, dva kabinetní ministři, ministr informací a ministr

Pokračování na str. 7

## Planéty a magnetické pole

Mr. Skukálek - rfe

Severne od Alp, Himalájí, či Vysokých Tatier, klesá pri vetre z juhu teplý vzduch. Vzduch je ako zo skla, pohľad preniká takmer do nekonečna, ľudia však trpia, nemôžu spať a sú podráždění. Nemci nazývajú tento vietor Föhn. Vedci sa márne pokúšajú vysvetliť, ako k tomu dochádza. Hovorili sme už o iónoch a o ozóne, ich účinky sú však pochybné. Ak stúpenci tejto teórie chcú jej pravdivosť potvrdiť, museli by priniesť nové dôkazy. Iní vedci sa pokúšajú hľadať príčiny v magnetickom poli Zeme. Planéty majú magnetické pole. Je to sila pôsobiaca prakticky stále a všade v rovnakej miere. Bolo by podivuhodné keby sa živé organizmy tomu už dávno neboli prispôbili. Magnetizmus má smer, ktorý pomáha pri orientácii. Podlieha iba malým pravidelným výkyvom, živé bytosti vybavené dotýčnými zmyslami dokážu z neho vyčítať denný rytmus a zmeny mesiaca. Skutočne mnohé zvieratá sa orientujú podľa magnetického poľa, nielen st'ahovaví vtáci, ale aj včely, slimáci, ba dokonca riasy. V priebehu dejín zeme sa magnetické pole niekoľkokrát zmenilo.

Pokračování na str. 7

## Ženy - výchova dětí

Jako žena jsem nikdy nesouhlasila s tím, že máme zabezpečenou rovnoprávnost s tím, že jsem díky socialistickému zřízení emancipována. To, jak jsou ženy nuceny žít, neznamená emancipaci ale vykořisťování. Ekonomické důvody nutí matky malých dětí nastoupit do zaměstnání a tím nastává bludný kruh. Nevyspalé děti jsou tahány v časných hodinách ranních nervózními matkami do jeslí a školek. Tyto matky potom při práci odvádějí svoji pozornost k tomu, kde co sehnat, jak zvládnout domácnost a stovky dalších úkolů, které z chodu rodiny pro ně vyplývají. A to nemluví o t. zv. samoživitel-

kách. Uspěchaná nervozita potom ovládá celé chování a promítá se do všeho - do vztahu v rodině, do výchovy dětí, do vztahu k partnerovi, do vztahu k ostatním lidem, projevuje se i v práci, a nakonec je to vidět ve velké rozvodovosti a tím narušení rodiny, výchovy dětí a v mnohých případech i trestné činnosti mladistvých.

Mám za to, že žena, která řádně vychovává své děti, dělá pro společnost více než když třeba řádně řídí autobus. Chceme proto prosazovat to, aby si ženy samy vybraly zda zůstanou s dětmi do 6 let doma s náležitou

Pokračování na str. 6

# zprávy ZE SVĚTA

## ZENEVA - Švýcarsko

Pod názvem "Švýcarsko umývá umytého", vyšla ve Švýcarsku kniha, která vyvolala velkou nevoli. Jde o dílo jistého Jean Zieglera, ve kterém napadá "prádelnu" peněz, která, jak autor tvrdí, podporuje švýcarskou společnost. Kniha říká, že "Švýcarsko je hlavní křižovatkou naší planety, kde se 'perou' peníze, dávají do oběhu zisky smrti". Kniha již doma zaujala první místo v prodeji knih a má se v krátké době objevit na policičkách zahraničních knihkupectví ve čtrnácti jazycích a je příčinou mnoha soudních žalob, hrozeb smrti, odsouzení v novinách (plátek Blick nazval autora "ptákem, který kálí do svého vlastního hnízda"), až po prohlášení svazu švýcarského bankovníctví, které tvrdí, že "švýcarské bankovní tajemství... nechrání kriminálníky".

V minulém roce byl ve Švýcarsku vydán nový zákon, dle kterého každý kdo vědomě ukrývá podvody protizákonných zisků, čelí trestu ve formě peněžní pokuty či vězení. Ale zákon neudělal na pana Zieglera velkého dojmu. "Dle zákona", říká pan Ziegler, "bankéř či jeho zaměstnanec musí mít přímou znalost obchodu s omamnými jedy a musí ukázat svůj souhlas s takovýmto jednáním. Myslím, že neexistuje na celém světě tak hloupý bankéř, který by veřejně přiznal takovéto záměry.

## VARŠAVA - Polsko

Francouzské železnice podepsaly s Polskem dohodu o spolupráci za účelem poskytnutí porad ve věci vybudování železniční sítě super-expressních vlaků. Dohoda navrhuje způsob jak zrychlit průměrnou rychlost polských vlaků až na 125 mil (200 km) za hodinu. Jeden z francouzských expresních vlaků dosáhl nedávno rychlosti 320 mil (515 km) za hodinu. Úmluva se také zabývá

metodou údržby a způsobem, jak užívat počítačů.

## PARIŽ - Francie

Ačkoliv socialism ve světě je na prahu krachu, ne snad teoretického, ale praktického, viditelnému každému kdo má mozek, Francie chce zestátnovat. Socialisté, kteří jsou vládnoucí stranou Francie, navrhli první znárodnění od té doby, kdy se opět uchopili moci v roce 1988. Zákon dává státu kontrolu nad Framatome S. A., výrobci nukleární silou poháněných elektráren a pod. Tento zákon jest znamením konce moratoria na znárodnování, které na sebe uvalili sami socialisté a může hlásit více rekonstrukci francouzského průmyslu.

## PARIŽ - Francie

"Bella gerant alii, tu felix Austria nube" (Války necht' vedou jiní, ty št'astné Rakousko snub se), je parafraza na parafrazu fráze Ovidiova verše. Zde není narážkou na jedinou schopnost rodu Habsburků, kterou měli, že totiž nevyhráli ani jedinou velkou válku, ale všechno vyženili s výjimkou království koruny země české, které získali v také prohrané válce, třicetileté ale tehdejší čeští emigranti opomenuli zasáhnout na míru Westfálském. Ve spojitosti verše Ovidiovy jsou myšleny jen lidské následky svateb. Poslední sčítání ukazuje, že Francie má nyní 58, 452, 500 lidí, včetně jejich kolonií, kde žije asi 1,896,500 lidí. To znamená přírůstek od minulého sčítání, které se konalo před osmi lety o více než dva miliony hlav. Paříž má 2,147,000 měšťanů a Marseille asi 830,000. Od roku 1982 Paříž ztratila 30,000 lidí a Marseille 70,000.

## BRASILIA - Brazílie

Brazilská vláda oznámila, že Toyota se stěhuje do Brazílie. Tak se stěhovali nenajednou američtí obchodníci a výrobci v šedesátých letech do Japonska. Toyota Motor Corp., japonský výrobce automobilů, uvažuje o investici ve výši 2 bilionů (miliard) dolarů, nutných na postavení továrny a zařízení na výrobu motorů a malých nákladních automobilů v Brazílii.

# zprávy AMERICKÉ

## MIAMI, Florida - Spojené státy

Kuba a změna politiky Spojených států? Téměř násilné debaty jejichž předmětem je volání po mírovém dialogu mezi Kubánci, mohly by za určitých okolností změnit základy washingtonské politiky vůči Havaně. 'Radikální' linie proticastrovců ovládala tento politický poměr. Z malého omšlého domku v Havaně, ozval se hlas nepatrného hnutí pro lidská práva, který žádá debatu, již by se účastnili všichni Kubánci, včetně exulantů, tak i vlády Fidela Castra. Gustavo Arcos tvrdí, že je nutný dialog, aby bylo lze nalézt východisko ze slepé uličky do níž se dostala komunistická revoluce pana Castra. V Miami, Armando Valladares, vyslanec Spojených států ke Komisi pro lidská práva Organizace spojených národů v Ženevě, sám bývalý politický vězeň na Kubě, navštívil v městě všechny rádiové stanice, které vysílají ve španělském jazyce a požádal je, aby odsoudily výzvu pana Arcose a prohlásily ji za zradu. Ale Státní department Spojených států oznámil, že pan Valladares, který zastává úřad vyslance Spojených států po dobu trochu delší než je šest týdnů v roce, nemluvil za Spojené státy. Diplomáté Spojených států v Havaně ujistili pana Arcose, že Spojené státy podporují jeho snahy o lidská práva. Exilové organizace a osobnosti v Miami se okamžitě přidaly na tu či onu stranu. Kubánsko-americká národní nadace, která má ze všech největší vliv ve Washingtonu, silně podporuje pana Valladaresa. Je to poslední pozdvižení, které otřáslo kubánským hlavním městem v exilu. Avšak dle mínění mnoha kubánských odborníků, je daleko důležitější než se zdá. Vyskytnutí se pana Arcose by mohlo vést ke změně názorů Washingtonu v jeho politickém myšlení, které bylo na Floridě po dlouhá léta převládáno volební silou téměř jednoho milionu konzervativních Kubánců, většinou republikánů. Hlavní problematika spočívá v otázce, zda Spojené státy budou podporovat vnitřní kubánskou opozici, jako se tomu stalo ve východní Evropě, Nikaragui a Chile ve snaze přivést demokracii na ostrov, anebo zda politika Spojených států bude i nadále ovládána exilovými skupinami. Pan Valladares mluví jménem exilu, který se obává, aby po třiceti letech boje v opevněných postaveních proti Castrovi nebyli opuštěni, bude-li Kuba následovat všeobecný pochod od komunismu.

## ATLANTA, Georgia - Spojené státy

Mandela v Atlantě uctívá památku zabitého vůdce černých aktivistů, ale odmítá přijmout jeho hlavní zásady, jimiž teoreticky dosáhl svého cíle. Mandela velebil v Atlantě památku zabitého aktivisty a šampiona občanských práv pro černochoy, Luthera Kinga, ale vůdce národního hnutí černochoy v Jižní Africe odmítl přijmout nenásilnou taktiku v zápase o uznání práv černochoy. Jásající zaměstnanci v automobilovém průmyslu přivítali Mandelu v Detroitu po té, kdy kubánsko-američtí politikové a davu v Miami na Floridě se osopili na Mandelu, jelikož podporuje Castra. Mandela také požádal o podporu tamní pracovní odborové organizace.

## NEW YORK, N. Y. - Spojené státy

Reakce na svobodu 'slova', právo zneuctít vlajku Spojených států spálením, tedy 'činem' a nová móda. Firma Bert Newman Inc. předvedla novou kolekci sportovních kabátů, které budou prodávány na podzim v obchodech asi za 135 dolarů. Zvláštěnosti je, že na zádech mají státní či federální vlajku. Největší zájem je o státní vlajku Texasu se svou osamělou hvězdou.

## NOVY YORK - Spojené státy

Je vzácností, když uštvaný králik nezemře dřív, než je roztrhán vzteklym psem. Další důkaz o nevzdělanosti amerických soudců a nedostatku kvalifikace. Imelda Marcos byla zproštěna všech bodů obžaloby. Tak rozhodla federální porota v Novém Yorku. Paní Marcos byla obžalována, že údajně zneužila 200 milionů dolarů, údajně ukradených filipinské vládě a nakoupila si za ně šperky, umělecké výtvary a rality ve Spojených státech. Porota také našla Adnana Khashoggiho nevinným a zprostila ho ze všech obvinění. Saudský obchodník byl obžalován, že pomáhal ukrýt paní Marcos její jmění. Dle názoru jednotlivých porotců, nedostatek důkazů a pochyby, zda soud měl soudní příslušnost, poškodil obžalobu vypracovanou federálními úřady.

Catherine Balton, povoláním sekretářka a předsedkyně poroty se vyjádřila, že "nebylo žádného důkazu. Byl to velmi uboze připravený případ. Jiný porotce, Thomas O'Rourke, zedník z Bronxu, řekl, že žaloba byla velice ubohá. "Operovali pouze s polopravdami a neměli řádné svědky... Možná, že se jednalo o podvod, ale paní Marcos neměla s tím nic společného. Pan O. 'Rourke dodal, že proces se konal na špatné straně oceánu... Nejsme staršími bratry lidí, kteří žijí za mořem"

## Czechoslovak Daily Herald

### DENNÍ HLASATEL

Established 1891

6426 W. CERMAK ROAD, BERWYN, IL. 60402  
TEL.: (708) 749-1811 and 749-1898

Second class postage paid at Berwyn, Illinois

Published Tuesdays, Thursdays and Sundays, except holidays

#### SUBSCRIPTION PRICES (CENY PŘEDPLATNÉHO):

UNITED STATES		CANADA (in US Dollars)	
Daily and Sundays (Denní a Nedělní)	Sunday Only (Nedělní pouze)	Daily and Sundays (Denní a Nedělní)	Sunday Only (Nedělní pouze)
3 months \$25.00	\$15.00	3 months \$ 35.00	\$18.00
6 months \$42.00	\$25.00	6 months \$ 55.00	\$30.00
12 months \$80.00	\$42.00	12 months \$100.00	\$52.00

Denní a Nedělní Hlasatel je otevřenou tribunou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články ztotožňovat. Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslání články. Zaslání rukopisů se nevracejí. Za změnu adresy účtujeme \$3.00.

OVERSEAS in US Dollars	
3 months \$ 30.00	\$22.00
6 months \$ 70.00	\$35.00
12 months \$125.00	\$65.00

## Pokračování zpráv

Marcosovy stoupenci okamžitě vyhlásili osvobozovací rozhodnutí nejen za vítězství paní Marcosové, ale také za ospravedlnění jejího zemřelého manžela. Mluvčí vlády paní Aquino stále prohlašují, že zákaz návratu paní Marcos stále platí, jelikož bývalá první dáma Filipín je považována za hrozbu národní bezpečnosti. Stanley Karnow, který vyhrál tento rok Pulitzerovu cenu za svou knihu "In our image: America's Empire in the Philippines" ("Naše představa: Panství Ameriky na Filipínách), řekl: "Myslím, že toto je další rána pro vládu Aquino", která až do dnešního dne byla ohrožena několika povstáními. Pan Karnow, který by před několika měsíci na Filipínách dodal: "Začínáte pozorovat názor, že Marcos, vzdor tomu všemu, alespoň v začátečních letech své dvacetileté vlády, nebyl tak špatným... někteří lidé říkají: 'K čertu s demokracií, co my opravdu chceme je prosperita'".

### WASHINGTON D. C.

#### Spojené státy

"Read my lips". Bushovy pomocníci zabývají se plánem, dle kterého by byla uvalena daň na prodej akcií, dluhopisů, budoucích smluvních uzávěrek a podobných cenných papírů. Veřejný obchod s cennými papíry však již začal intervenovat proti této myšlence, kterou Bílý dům vidí jako možnou cestu jak se přiblížit demokratům a učinit jim přijatelné zrušení daně z přírůstku kapitálu, aniž by byla zvýšena daň v nejvyšší daňové stupnici.

### NOVY YORK - Spojené Státy

Bude obligatorní časové omezení hospodářské činnosti Spojených států odsunuto do kritické doby jako jsou prezidentské volby (1992?) The Wall Street Journal provedl výzkum čtyřiceti národohospodářů. Předmětem bylo klesání úrokové míry. Dle jejich názorů tato veličina v americkém počasí by měla oddálit hrozící hospodářský zvrát alespoň o jeden rok. Většina proroků, kteří se zabývají těmito předpověďmi však varuje, že následkem bude velmi a bolestně pomalý růst, zvětšení počtu nezaměstnaných a těžké časy pro mnoho průmyslových podnikání.

### WASHINGTON D. S.

#### Spojené státy

"Bush je mým spolupilotem", aneb v rukách pilota v rukách Božích. Zvláštní vyšetřovací komise viní pilota z havarie letadla USAIR, která se udála u letiště La Guardia v Novém Yorku dne 20. září m.r. a ve které byli zabiti dva cestující. NTSB (Bezpečnostní národní dopravní sbor) se vyjádřil, že kapitán přehlédl vadnou kontrolu směrového sys-

tému letadla v době, kdy přijížděl ke startu a potom opomenul situaci opravit. Vyšetřující vládní orgán také soustředil svou pozornost na zkušenost pilotů a na obsazování rezervních míst pilotů nezkušenými osobami.

### NEW JERSEY - Spojené státy

Budou také společné toalety? Asi ano, až nějaká dáma požene žalobu o diskriminaci žen až k Nejvyššímu soudu. Nejvyšší soud státu New Jersey nařídil jídelnám dvou universitních klubů v Princetonu, že musí dovolit přístup ženám. Rozhodnutí soudu přišlo po sporu, který se vlekl 11 let. Žalobcem byla jistá studentka, která tvrdila, že zákaz členství žen je diskriminací proti nim.

### WASHINGTON D. C.

#### Spojené státy

Mají Spojené státy a SSSR výsostné právo na výrobu válečných otravných plynů? Senátoři jsou ve při. Předmětem je, zda dohoda mezi prezidentem Spojených států a Sovětského svazu dosažena minulý měsíc na jejich schůzce je smlouvou. Jinými slovy, zda smlouva je smlouvou a kdy je smlouvou. Předmětem dohody je odstranění arsenálu s otravnými plyny.

### KALIFORNIA, OKLAHOMA

#### a KOLORADO- Spojené státy

V nastávajících podzimních volbách bude rozhodnuto, zda má být omezen počet volebních termínů (kolikrát může být jedna osoba zvolena) státních zákonodárců, či jiných státních představitelů. V Koloradu bude na více rozhodováno také o jejich vlastních senátorech a zástupcích do kongresu. Stejná omezení se mají vztahovat také na ně.

### INDIANAPOLIS - Indiana

#### Spojené státy

Opět ta fraze a co každý absolvent i dvouleté obchodní školy musí znát. Pan Allan Reynolds je ředitelem ekonomického výzkumu na Hudsonském Institutu v Indianapolis. Ve své úvaze nadepsané "Pane Bush, chcete více peněz? Snižte daně!" zabývá se změnou v terminologii prezidenta, kdykoliv se musí dotknout tohoto kontraversního problému. Napřed mluvil o "nutnosti většího daňového příjmu". Za týden, ve spojitosti se státním rozpočtem užíval fráze "že by se do úvahy mělo také zahrnout zvýšení daní". Pan Reynolds se široce rozepisuje o velkém rozdílu obou frází. Krátce řečeno: větší daňový příjem nemusí být výsledkem zvýšení daní, ale snížení výloh. Vhodným doplňkem úvahy pana Reynoldse je studie Národní ligy měst (National League of Cities), která podává další důkaz o tom, že jakákoliv dodatečná federální daň by uvalila nebezpečný daňový tlak na bedra voličů. NLC zjistila: Asi 41

procent měst podrobených výzkumu v přítomné době zvýšilo daně z majetku a 76 procent zvýšilo různé poplatky za služby a pod. Ale pouze polovina snížila růst svých výdajů. Jinými slovy většina voličů je si nyní již vědoma, že své vlastní zkušenosti a ve svém vlastním sousedství, jako Washington, že reflexivní odpovědi politiků k jejich vlastní neschopnosti v získání kontroly nad utrácením, je zvýšení daní a toto má také snížit deficit.

\*\*\*

Bush a mnoho jeho výroků o daních. Po náhle, ale předvídané změně názoru prezidenta Bushe na daně, zdá se, že tato problematika zůstane s námi až do voleb v roce 1992. Každý mluví o zvýšení daní, ale nikdo se konkrétně nezminí, že v prvé řadě je třeba snížit vydání. Do této daňové rhetoriky se přikrádá posměch, který je nebezpečnou politickou zbraní. Ze sloupku 'Přehled a vyhlídka' The Wall Street Journal vyjímáme: "Opravdu něco velkého a zajímavého se odehrává. Ale vidíte-li, že den ze dne se mění názory na zvýšení daní, více posměchu z výroku 'čtete mé rty' a z povídek o úskosti republikánů, pak víte, že se nic opravdu vážného neděje."

## Z tiskových zpráv

Všelijaké zajímavé údaje přinesly čím dál preciznější odpovědi některých ministrů na poslanecké interpelace. Tak jsme se od ministra národní obrany dozvěděli, že lidové milice při odzbrojování odevzdaly přes sedmdesát tisíc samopalů, a to dokonce o dva víc než bylo evidováno. Zato u pistolí, kterých přišlo zpět kupodivu jen dvacet tisíc, jich patnáct chybí. Zabarikádoval se s nimi nejspíš nějaký obzvlášť zatvrzelý milicionářský oddíl, který čeká na svou chvíli: chybí totiž taky přes milion nábojů.

Ministr práce odhalil, že nezaměstnaných - tedy hlášených - je šest a půl tisíce. Což by byl úspěch, neboť v poslední době bylo třeba zaměstnat skoro osmdesát tisíc lidí navíc, kteří přišli z vojenské služby (těch bylo nejvíce), z vězení, z KSČ a Národní fronty a z generálních ředitelství. Malý počet nezaměstnaných by vypadal dobře, kdybychom nevěděli, že se pořád ještě nezačal měnit systém přezaměstnanosti, zbytečných, nevykonných pracovních sil, které rozumné hospodaření nepotřebuje.

DESNICK EYE CENTER

# SEE BETTER

## K ZLEPŠENÍ ZRAKU

navštivte

### Desnick eye center !

**Jeden steh je jednoduché řešení pro šedý zákal - cataracts.**

Nový způsob operace vyžaduje pouze jeden steh místo obvyklých sedmi, osmi nebo dokonce devíti stehů. Desnick Eye Center vede v kompletní péči o oči a je jedním z malého počtu středisek v USA, která nabízejí operaci s jedním stehem.

**Doprava je pro všechny pacienty zdarma  
Přijímáme cenu, jakou určí Medicare.**

©1990 Medical Management of America, Inc.

3101 N. Harlem, Chicago

1-(312)-282-6840

1225 S. Michigan, Chicago

5241 S. Cicero, Chicago

1-(800)-228-0020

8256 Hohman, Munster IN

## Černobylská pohroma aneb nedáme jim zahynout

26. dubna t. r. byly tomu čtyři roky, co v ukrajinském Černobylu došlo k výbuchu atomové elektrárny, který měl za následek, že během 10 následujících dní bylo vypuštěno do atmosféry přibližně 6-7 tun radioaktivní látky. V říjnu m. r. jako část skupiny šestasedmdesáti Kanad'anů na obchodní cestě na Ukrajinu, dva vedoucí inženýři ontarijského Hydra a tři další obdrželi povolení k obhlídce místa pohromy a jeden z vedoucích, Leo Perfecký z oddělení vývoj-transmise, dokonce i k zhotovení videopásy. To pak, co z toho všeho vzešlo, mohli zaměstnanci vidět a slyšet v pátek 6. dubna t. r. v auditoriu Hydra v Univerzitní třídě v Torontu.

Druhý z vedoucích, inženýr Ike Berezowsky, z oddělení 'elektrika' na darlingtonském projektu, načrtl historii černobylské továrny a blíže se dotkl jistých faktů, jako toho, že žádný z reaktorů nebyl opatřen obalovinou a osazenstvo továrny ani místní úřady nebyli na něco takového připraveni. Zatím co 130.000 občanů bylo odtamtud evakuováno, pravidelné vojsko a mládí odvedenci sem byli dopraveni, aby pomohli při čištění. Něco kolem 1.5 milionů občanů, včetně 160.000 dětí, bylo po výbuchu vystaveno značné dávce záření. Odhaduje se, že Sovětskému svazu bude po 10 příštích let zapotřebí alespoň \$380 bilionů zahraniční pomoci, aby se vypořádal s následky pohromy. Značná částka bude věnována na léčení rakoviny (thyroid cancer), o níž se očekává, že v oblastech postižených katastrofou vzroste přinejmenším o deset procent.

Hydro Chit Chat, May 1990,  
Přel. -drac-

### Z mého notesu

A po Kohoutovskyy: A teď něco málo z Guinnessu:

Největší vzdálenosti v doletu zátky ze šampaňského (láhvi nezatřepáno, láhev nezahřátá a 4 stopy nad zemí) - 109 stop a 6 palců dosáhl 3. listopadu 1987 v Kenningtonu V. B.) kpt. Michael Hill.

Největší okurka vyrostla v březnu loňského roku paní Eileen Chappelové v Nudgee (Queensland) v Austrálii - vážila 59 liber.

Rekorku v teskání na výdrž 67 hodin a 5 minut - dosáhl v době od 12. do 15. února 1988 V. Jeryaraman v Tamil Nadu v Indii. (Ten by se jim hodil v Kremlu. -red.-)

"Zachce-li se vám vzbudit paníku mezi bílými, naleznete vhodný cíl v jejich dětech. Co by se stalo, kdyby 30 procent všech černých služebných mělo otrávit potravu svých bílých zaměstnavatelů?"

Arcibiskup a nositel Nobelovy ceny míru" Tutu.

Volkskrout, Holandsko 15. 11. 84

VÁCLAV BENEŠ  
TŘEBÍZSKÝ

Pokračování z min. čtvrtka

## královna Dagmar

IX Starý Niklot uchýlil se zatím do Arkony.

Ale když přicházel k proslulému poloostrovu, když spočinuly jeho oči na křemencových skalách, o něž Balt odrážel tmavé vlny s takou prudkostí, že bělavé pěny vždy na několik okamžiků stříbrem ověnčily vrcholky šedých balvanů - pojednou jako by o zrak byl přišel. Nohy se pod ním zachvěly, hlavu jeho pojala závrať a tak se mu zdálo, jako by klesal střemhlav do propasti, jejíž dno nedozírné. I výkřik, jejž nelze popsat, prodrať se jeho rty, a nemohl živou mocí učinit ani jediného kroku kupředu.

Na místě bojiště, o němž sami Němci napsali, že všecku nádheru, všecken lesk a všecko bohatství, jež tu nahromaděno, nelze ani vypovědět - oázené stěny, valy zpola zaházeny, hradby pobořeny, po někdejší okázalosti nikde ani vidu; jen vítr ostrý zavanul vždy ve tvářé poutníkovy, stanul-li kdo na tomto výběžku a zahleděl-li se ke zříceninám...

Starý Niklot zde již byl sice nesčetněkrát od těch dob, co chrám Svantovitův - toto středisko všeho, co milým i drahým bylo pobaltským Slovanům - klesl v sutiny; ale ještě nikdy nedořal ho pohled na zhynulou a pohrobenou slávu tuto takovou měrou, jako dnes...

Byli tu arciť již zase žrecové; opět sem přicházeli z nezměrné dálky, aby se dověděli vůle bohů. Ale svatyně byla pouhý přístěnek ke starým, mohutným zdem, ve svatyni samé, kde dříve chována Svantovitova korouhev, již od tak zvané před-síně dělily čtyři překrásné sloupy, na nichž zavěšeny koberce, o jakých v Němcích neměli ani zdání, kde po stěnách umístěny sedlo, uzda i meč, z nichž o každém uměl otec dětem vypravovat bezpočetné pověsti i báje, kde v průčelí sám Svantovit - tak chudíčká, jako v nejdlejší dědině.

Starý Niklot zaplakal hlasitě podruhé; ale potom se již hnul kupředu. Dříve však se ještě vrhl k zemi a zlíbal ji jako mládec svou nevěstu, když se vrátil ze šíra pole a nalezl jí nebožkou...

Niklota čekalo ještě jiné překvapení, jakého by se byl nikdy nenadál.

Ve svatyni seděl na stupních před obětištěm kmet, mnohem starší jeho samého. Zpopelovatěle vlasy starcovy vinuly se i stupněmi a vousy zakrývaly mu všecku hruď. Kmet sebou ani nepohnul.

Niklot, jenž na prahu svatyně opět se vrhl na kolena, doplížil se až k němu.

Pak sepal ruce a zalomiv jimi nad hlavou zvolal: „To kterým, když jsem ho nalezl - mrtvým - mrtvým se shledá-tys - Drahovíte - ty - kterého hledám už tolik let a se vám...?“

„Jsi-li to ty, kterak žes vyvázl a kterak o tobě roznesena ona řeč, že by tvá hlava do Dánska králi Valdemarovi byla poslána?“

„Roznesena proto, aby lid jsa bez vůdce a ztrativ takto všecku důvěru tím spíše byl dohněten. Boží vědí, či hlava dánskému králi místo mé donesena! - A jak jsem vyvázl? - Podívej se!“

Niklot rozhalil roucho a na hrdle jeho začernal se železný kruh, jenž mu již po třikrát život zachoval.

„Přísahěj... Slovo za slovem po mně - zvolna - hlasitě -“  
Niklot poslouchal jako dítě.

„Jsem Niklot, někdy slavný vojvoda Bodrců... Lhu-li, ať duše má přeje ve psa prašivce, ať nikdy nemá pokoje, ať jsem na věky věků prokletcem!“

Niklot odříkával pevným hlasem po žreci slovo za slovem. Potom opět zavládlo svatyni ticho, žreci vyšli ven, nejstarší vlvhvec rozkřísil troudu a za několik okamžiků vyšlehly z hranice, na níž odpočíval veležrec, první plameny. Svantovitova socha na obětišti zaskvěla se září až čarovnou.

Všichni vrhli se zase k zemi a potváli s hlavami až půdy se dotýkající na kolenou tak dlouho, dokud nedohasí plamének poslední. Uplynula hezky dlouhá chvíle, co tak klečeli, ani sebou nehýbajíce. Pak vzali popelnici a všecky zbytky z ne-božtíkova těla, jak mohli neopatrněji, sebrali a nasypali do popelnice. A když všecko pečlivě ještě prohlédli, aby nikde ani prášeku nezbylo - nejstarší učinil od posledního pilíce na straně půlnoční sto kroků k východu, třikrát se hluboce uklonil a začal kopat... Ale již za několik okamžiků přišel na cosi tyčí podobného, zabaleného v sobě kůži.

Byla to opravdu žerď z korouhve Svantovitovy.

Žreci začali všickni zvučným hlasem píseň: „Buďtež velebeni boží věční, chvála věčná i díky neskonalé vám...“

Starému Niklotovi opět se tímhle zpěvem oči zalily slzami; tak mu přišlo na mysl, že se opravdu vracejí někdejší časové, kdy takovýmito zpěvy ozýval se všechen kraj od labského břehu až daleko do země, nad nimiž slunce vychází.

Do téhož místa uložili také popelnici s popelem posledního veležrece arkonského. A když nad ní naházeli ještě mohylu a nejvýše položili kámen z někdejšího obětiště, zarděly se na východě mořské vlny prvním růžovým ranních červánků...

„Zde korouhev! - Zde žerď! - Pamatuj si, že do rukou nepřátel dostat se nesmí. - Bereš na sebe odpovědnost velikou! -

Dejtež ti bohové svého požehnání a Svantovit při tobě vždycky stůj!“

Touž chvílí, kdy vlvhvec tato slova hovořil, vzešlo slunce nejtřpytějším leskem a vlny mořské se zjasnily, jako by jimi samé roztavené zlato plynulo.

Žreci zůstali v bojišti.

Odcel jediný Niklot. Asi půl hodiny cesty odtud očekávala ho četná družina. Uzřevše vojvodu, pozdravili ho hřimavým jásotem.

„Viděli jsme přepodivné zjevení!“

„A kdy?“

„Od šera do půlnoci!“

„Jaké?“

„Nad rozvalinami, kdež jsi trávil noc na modlitbách, vznesl se oslňující září kmet všecek v bílé říze, obě ruce jeho byly roztaženy, jako by žehnaly bodrcké zemi i jejímu knížeti... Slyšeli jsme i slavný, vznešený zpěv, jakým tu druhdy sborové žreců pěli čest i slávu Svantovitovi od roku do roku a bylo nám tak pokojno, tak klidno v duších jako málokdy.

„A víte-liž, co nesu svému rodnému kraji já?“

„Přízeň bohů i jejich požehnání!“

„Podívejte se!“

Niklot sáhl si pod svrchní šat, vyňal prastarou hedvábnou latku, jejíž barvu nebylo již téměř možno rozoznát, navlekl ji na žerď, rozvinul a všecka čeleď obnažila hlavy i hluboce až ke hřívám koní svých se ukláněla.

Svatou korouhev Svantovitovu poznali rázem.

„A nyní s větrem o závod k nám!“

Starý Niklot se vyšíhl na bělouše ještě mládcem, nad hlavou jeho rozestřela se svatá korouhev celou šířkou a zástup jezdců se jen kmital prázdným krajem, kde vesničky dosud pobořeny a po obyvateli nikde ani památky.

Zanedlouho zmizely na obzoru za jezdcí i šedé zříceniny arkonské; jen bělavé obláčky dýmu letěly za nimi po větru k bodrckým vlastem.

Byl to kouř z žertvy, již žreci za dnešního rozkošného jitra uprostřed rozvalin zapálili. - Dobré znamení!

X Slovánské hluky, jež se byly sebraly i z Luticů a Ránů, soustředily se největší částí u Hagenova - téhož hradu, kterého majetník i zakladatel, rytíř Guncelín, mzdou svou již obdržel, a jenž zůstal nedotknut jedině za tou příčinou, aby se v něm mohli usadit a s hradeb jeho stříci hranice rodného území

Mezi jednotlivými zástupy byli obrněnci od hlavy do paty; i na koních tměly se jim železné pláty. Pod kopyty ořů až země se chvěla. Donedávna se v téhle broji vypínal ne jeden Sasík a dnes ocitla se na hrudi slovánské... Když hrabata ze svých sídel před vzbouření přehala, nezbylo jim času, aby si vzali s sebou více, než co na tělech měli.

Niklot uviděv z dále řady bělavých stanů, pobodl bělouše a za malou chvíli stanul se svou družinou, již cestou také každým okamžikem přibývalo - pod samými hradbami hagenovskými, odkudž bylo lze celý rozlehlý tábor přehlédnout.

Korouhev Svantovitova dme se lehounkým větříkem jakoby znamením nebeské, Niklotovo oko se zaměřívá a veškerým ležením duní hromem jásotný ryk a tisíce čapky s bělavými pery kmitají se vzduchem v nejpestřejším reji... Posvátný prapor se sklání na tři strany a potom vjíždí starý vojvoda do tábora. Oko jeho pořád tak zakaleno, rty jeho se mu chvějí, že nemůže slova promluvit, a podvečerním sluncem zachívají se na tvářích jeho barvami duhovými *slzy radosti*, že mezi lidem taká jednota a že vstali k vojné všickni, kdož jen mohli v rukou udržet zbraň...

„Zdaliž mne, vojvodo, poznáváš?“

Tato otázka ozvala se pojednou Niklotovi zrovna před obličejem.

„Všecky vás poznávám - všecky - byť bych vašich tvářů jaktěživ byl neviděl... Jest prvním pohledem zřejmo, kdo z naší krve a kdo z cizího hnízda... Buďte mi vítání všickni - všickni!“

Niklot chtěl již s koněm dopředu, když jen tak náhodou spočinul okem na tazateli. Náhle se zastavil a upřel na něho zrak bystřejší.

„Jsi to ty, Přemysle? - Kde se tu bereš?“

„Jdu vám pomoci!“

„Ty - nám?“

„Tak jest, vojvodo!“

„Spíše bych tě hledal v řadách našich protivníků!“

„Divíš se - divíš - věřím - v neštěstí se však pokrevenci poznávají nejlépe!“

„Ne vždycky, Přemysle; ale buď nám vítán z nejpřírodnějších srdcí - A kde tvá dceruška? - A kde žena tvá?“

„Také na pokrevenské půdě!“

„Mezi námi?“

„Ve dvoře bukovského starosty u mé nevěsty!“ odpověděl rytíř Estrichson za Přemysla. „Setkali jsme se všickni náhodou a já se jim nabídl se svou družinou jakožto průvodce. - Půlnoční krajiny vyslaly, jasný vojvodo, všecken lid, kde kdo byl a kde kdo mohl unést zbraň... K polední rodný tvůj kraj nepřítel prost úplně. Pokuta, která stihla rytíře Guncelína, nevyhne lidem z paměti do devátého kolena...“

„Rytíř Guncelín - tato obluda v lidské podobě že ztrestána?“

„Na postrach všem, jasný vojvodo...“

Ale potom již nebylo slyšet slova. Jásot zástupů, pozdravujících Niklota se svatou korouhví, byl by přehlušil i mořské

vlny, ať by byly sebedivočeji rozbourány. A Bodrci byli rádi, když se mohli takzvaně alespoň vojvodova oře dotknout. Už tahle jízda se tak zcela podobala vítězoslavnému průvodu. A teprve do pole na vrahy potáhnou.

Niklotovo oko lesklo se nyní svitem, jež nelze popsat. Tak se starému knížeti zdálo, že tolik síly, tolik jarosti a tolik nadšení nepanovalo v lidu ani tehdy před třiceti lety, když se také všecko zdvihalo k vojně a kdy nikomu ještě nenapadlo, že přijdou o životy nejslechetnější bohatíři, že zmizí z bodrcské země i oba bratři vojvodové – poslední naděje zoufale se bránícího národa, o jednom že živá duše víckrát neuslyší a o druhém že roztrouší pohádku, jako by ho byli Sasici dostali do rukou, hrozně usmrtili, hlavu jeho od trupu oddělili a jakožto kořist vítěznou poslali dánskému králi...

A když uložili Svantovítovu korouhev do vojvodského stanu, jež již dříve pohodlím jak jen mohli upravili, přicházel starosta za starostou, aby se Niklotovi poklonili a zvěstovali mu, s kolika muži každý přitřhl... A všichni si vojvodu prohlíželi, jako by se ještě jednou chtěli přesvědčit, zdali to opravdu on a zdali jich snad nikdo přece neklame.

Vojvoda postřehl vše bystrým okem rázem a vstav, sňal se sebe svrchní šat. Potom rozepjal i kabátec a zrakům starostenským pojevil se kolem hrdla jeho těžký, železný kruh.

„Znáte-liž, věrní moji, toto okružní? – Znáte a pamatujete se, jak se ocitlo na hrdle mém? Jářku, starostové?“

„Jakž bychom, světlý vojvodo, neznali! – Jakž bychom si toho, jasný kníže, nepamatovali? – Naše paměť – paměti havraní. Dnové zlí i dobří – a bylo obou na tisíce tisíců – každý pod lebkou zvlášť!“

Před stanem rozlehl se pojednou podivný šum.

Provoláváním lidu, jež se znenáhla tišilo, prorazil skřek, o němž nemožno povědět, zdali se prodral hrdlem člověčím či dravčím zobanem.

Niklot tak, jak byl – s ňadry rozhalenými a černým železným okružím kolem krku vyšel ven a na rameni jeho usedl si střelou starý, dobrý známý, v bodrcské zemi z čeledi raronů nejstarší... Ale peruti jeho byly zbarveny krví, jež lesknavým přím proudila potůčky. A již potřetí zachvěl se vzduch pronikavým skřekem sokolím... Ve spárech šedohnědého ptáka žlutalo se cos jakoby kousky pergamentu.

Lid nevěděl, na kom má dříve spočinout očima, na podivném ptáku či na železném okružní kolem hrdla svého vojvody. Všecky ty kazky, jež kolovaly bodrckými vlastmi od úst k ústům o starém knížeti Niklotovi, zatanuly mu náhle na mysl.

„Vítám tě – vítám – ty věrný, starý můj soudruhu! – Nemohl jsi mne nalézt – vid, že nemohl? – Ale tvůj pán se narodil, tvůj pán neumírá, buď o mne vždycky bez starostí... Už se mi po tobě stýskalo. – A krvácíš, starý brachu.“

Sokol si usedl na ramenou Niklotových jak jen mohl nejpohodlněji. A zdálo se, že slovům vojvodovým zcela rozumí. Naklonil hlavu, na níž také pročervenávala věrná, sokolík krev, až k samým lícím kmetovým a oddychoval i volněji.

Niklot papírové proužky z dravčích spárů opatrně vypletl, pokusil se složit je a obsah písma vyčíst... A podařilo se mu to. Možná tak soudit podle výrazu, jenž se obličejem jeho rozestřel. Ale nečekal ničeho, co byl četl, ledaže se vzpřimil, jak mohl nejvíce, a hlasem, jak dovedl nejhlaholněji, provolal:

„Srdce vzhůru, lide můj; očekávejte výsledku nejskvělejšího! – Bohové jsou nám nejvyšší měrou přízniví!“

Potom se uchýlil do stanu, sokolík se od něho neodloučil ani na okamžik a za nějakou chvíli vešel do vnitra i Přemysl.

„Poznáš tuto ruku?“

Niklot ukázal českému knězi několik papírových proužků, v nichž zcela určitě mohlo oko poznat sokolík spáry...

Přemysl četl – četl a potom přikývl hlavou.

„Už nás nepřekvapí, i kdyby vojska jeho větrem letěla. A muselo by jich být jako mořských vod, aby nás mohli zničit.“

„Nemohl jsi, vojvodo, opravdu volit příhodnější chvíle nad dobu nynější... Císař zapleten v Itálii, německá knížata mezi sebou rozesvářena a ten šedivý zloboh míjí se na stará léta s rozumem. Domnívá se, jako by v říši byl nejmocnější, a jest pouhou třtinou, kterou si může beze strachu pohrávat i dítě... Císař mu podkuřuje dráždivé čivy opojným dýmem kadidlovým, a sedmdesátiletý ješitník se dal oslepit a omámit...“

A tento list slov mých nejzávažnějším dokladem...“

Kurfiřt kolínský s mohuškým soudruhem odpovídali narychlo brunšvickému vojvodovi Jindřichu Lvů, že na ten čas na jejich pomoc spoléhat nemůže, tentokrát že jde všemu křesťanství o to, aby udrželi, čeho Bedřich Rudovous na východě vydobyl, a jestli by mu mohli radit, aby prozatím nepodnikal ničeho, dotyčné kraje beztoho že již nikdy více se nevzmohou a nač prý ještě dráždit – „mrchu dodělávající...“ K tomu že dost much a jiného hmyzu. Ostří německých mečů očekává důstojnější práce.

Nejstarší z čeledi bodrcských raronů poletoval nad brunšvickými hranicemi právě tou chvílí, když se kurfiřti poslové rozložili na nějakou hodinku pod košatými duby, aby si odpočinuli. Vysvlékli se i z kabátů a sotva že položili hlavu do měkkounké travice, okamžitě se jim oči sklízily... Sokolík, starého Niklota ještě starší druh, poznal v nich už podle barev cizince, a co cizinec, všecko člověk nedobrý. Šipkou snesl se na hrdl tomu, jenž ji měl nejnápadněji odhalenou, a spáry jeho zarýly se do podšívky v odhrnuté kazajce. A teprve když se několikrát zazobl Němčiku do prsou, procitl posel a s ním i ostatní. Ale starý raron měl čas; pět střel dobře mířených po něm zafičelo. Naštěstí mají dosud peruti jeho svižnost bleskotnou a jako by věděl, v čem zabodnutý jeho spáry, letěl – letěl, hledal – hledal, až u Hagenova svého pána nalezl.

„A tenkrát, když jsme se viděli tváří v tvář poprvé, byl již tvůj luk napjat a střela na tohoto posla bohů věkožárných zaměřena... Kdo ví, zdali i tobě ještě nebude k dobrému.“

Táborem zavládlo již ticho; nad západními rovinami třeptý se už hvězda večernice. Ale v nejednom stanu dosud starosta bdí a rty jeho už pokolikáté šepotají vřelou modlitbu ke skřítkům – strážcům rodinného štěstí, aby rozestřeli nad krbem domácím ochranné peruti své... A nejednen syn této země, jsa již křesťanem, líbal vroucně kovový křížek, na němž se prý za jasných dnů dosud jeví krvavé skvrny z řeže lončinské a kde tehdy s Gotšalkem padl dávný předek jeho jakožto oběť sváru mezi bratřími a jež mu matička dala na cestu... V táboře pod Hagenovem poprvé šli starověrci s křesťany zajedno a smír neodvážil se rušit ani nejzarytější vlčevník.

Přemysl zůstal ve staně vojvodském.

**XI** Ve dvoře bukovského starosty jako by neví jaký svátek slavili, všecko vyčištěno až mílo a ovinuta malebně chvojím i vrata, vedoucí do vnitra. A zdálo se, jako by byly rozjasnily zachmuřená čela svá i tmavé boroviny, jichž se táhly mírnými svahy nedohledné pruhy a k nimž Bukovští vždy jen s úzkostlivou tváří pohlíželi, protože byly plny vlkodlaků a občas přicházival sem i sám Černoboh. A nejednou se stalo, že na pokraji našli zadávence, na němž oko vlčevců zcela určitě poznávalo stopy rukou vlkodlačích. Za večerů by se byl nikdo k černým lesům neodvážil, kdyby mu neví co byli slibovali. V těchhle borech přestávala i všechna zažehnavací moc a žreci sami zařikávání odpírali. Vlkodlaci musejí prý být na zemi. Kam by se poděly duše zlé a do koho by přešli ti, kteří zradí bohy své!

Od několika dnů jako by se byli odtud vystěhovali.

A příčinou toho byl otec Dobrohost s paní Adlétou a Drahuškou, jež ondyno mladý Dán do zdejšího zátíší zavedl, že prý tu naleznou druhého domova a budou zde ukryti nejbezpečněji.

Žena bukovského starosty je také s dcerou přivítala, jako by se byly často a často vídaly...

„Nejsme tu sice bohatě živi; ale boží nám přejí a požeňání jejich na nás spočívá!“

Pokračování příští čtvrtěk

## Daphne du Maurier

S. -rfe/m. -

Tieň mrtvej Rebeky sa vznáša medzi Maximom de Winter a jeho mladou, krehkou ženou. Včera som snívala, že som zasa v Manderley - tak začíná Daphne du Maurier svoj nejslávnejší román, ktorej hlavnou hrdinkou je práve ona zosnulá, ešte i po smrti vo svojej nadživotnej veľkosti. Miliómy čitateľov strávili bezsennej noci roku 1938 nad touto knihou, akými moderným románovým variantom rozprávky o Popoluške. Romantika, napätie a životné charaktery - táto zmes vybraných prísad nenechala bez dojmu ani Alfreda Hitchcocka, filmové spracovanie tohto strašne-krásneho príbehu sa stalo svetovým úspechom a meno autorky známe medzi národmi.

Daphne du Maurier sa narodila 13. mája 1907 v Londýne. Predkovia rodiny emigrovali počas francúzskej revolúcie do pokojného Anglicka s batožinou espritu a umeleckých sklonov. Už starý otec, podobne ako sestra Angela nenechali pero hrdzavieť vo vyschnutom kalamári a otca očarovali dosky, znamenajúce svet. Po mladých rokoch, strávených v drahom internáte pre dcéry z lepších rodín v Paríži a po mnohých putovaniach po starom kontinente prichádza roku 1932 sňatok s generálom, sirom Frederickom Browningom a od roku 1942 pobyt v rodinnom sídle na pobreží Cornwallu. Útesy nad morom v okolí, ktoré slúžili za kulisu ľubostnej legende o Tristanovi a Isolde, zostávajú oblúbenou krajinou príbehov z poviedok a románov po roku 1928. Bolo ich veľ'a a veľ'a - tie najlepšie všetky sfilmované: Krčma Jamajka, Vtáky (zasa Hitchcock), Sestrenica Rachel (Henry Koster), Keď gondoly nosia smútok (v réžii Nicolasa Roega). Vedľa romantických 'thrillerov', prekladaných do nespočetných jazykov, vzišli z pera Daphne du Maurier historické romány a životopis Bronwella Bronte, brata 'holubistosivých sestier'.

Roku 1977 kniha spomienok pod názvom Volesti rastu. Je to literatúra zábavná, ale na najvyššej úrovni. Príbehy opúšťajú znovu a znovu vychodené chodníčky, rozbíjajú sa klíše a stopuje sa iracionalita ľudskej duše. Každodennosť sa odrazu ocitá nad priepasťami a zdanlivo normálne tají v sebe hrozbu. Kráľovna Alžbeta II. povýšila roku 1969 Daphne du Maurier ako najpopulárnejšiu anglickú autorku do šľachtického stavu. Po dlhej chorobe niekoľko týždňov pred 82. narodeninami zomrela tvorkyňa romantických napínavých príbehov v rodinnom dome v Cornwallu.



### Český národní hřbitov v Chicagu

již přes 100 let dobře slouží potřebám československé krajské veřejnosti v Chicagu a okolí.

Pohřbívaní do země, žehem a do krypt MASA - RYKOVA MAUZOLEA s křídly dr. Ed. Beneše a gen. M. R. Štefánika.

Obstaráme letní i zimní zdobení hrobů, jakož i bronzové náhrobní tabulky, kamenné pomníky a ostatní potřeby a služby spojené s údržbou.

Tel. 788-8442, 539-8442  
5255 No. Pulaski Rd.  
CHICAGO, IL. 60630

Poslouchajte náš rádiový program každou nedělu v 9 hodin ráno na WCEV 1450

## When you have questions about investing... see the Banking Professionals.

At the Affiliated Bank/Western National we take a personal interest in our customers. We take the time to listen to your needs, answer your questions and discuss your investment alternatives.

We offer a complete range of financial services including discount brokerage and insured tax-exempt Unit Investment Trusts

The Affiliated Bank/Western National... we have the personalized service you need and the investments you want to help you effectively manage your money.

Affiliated Bank/Western National

5801 West Cermak Road Cicero, Illinois 60650  
6001 West Ogden Avenue Cicero, Illinois 60650  
Phone 656-2000

DEPOSITORS  
INSURED UP TO  
\$100,000

Member  
FDIC



RBI, INC.  
9025 West Cermak Road  
North Riverside, Illinois 60546



**MILLIE  
KOLESKE**

(708) 442-0444  
(708) 579-0545

mluvíme česky

Jestli chcete prodávat nebo kupovat zavolejte, prosím.

Na **PRODEJ** překrásný, 4 roky starý zděný dům v nové části Westchesteru - 3 ložnice, 3 koupelny, plný sklep, letní kuchyně. Pro velkou rodinu a nebo pro matku a otce.  
Zavolejte o další informace!

**DŮM NA PRODEJ**

ve Westmont, za zlevněnou cenu \$ 99. 900. Zděný, 2-ložnicový ranč, plný basement, velké místnosti a velký oplocený pozemek 100x140 stop.

Volejte: **MATIAS GOLD REAL ESTATE**  
(708) 960-9559

Překládám do angličtiny legální doklady školní a osobní notářsky ověřené.

**O. KOVAR**

Pište na adresu:  
P. O. Box 313  
Riverside, IL 60546  
nebo volejte:  
(708) 442-7115

The United States Department of State is seeking Czech-language interpreters to work on a contract basis from time to time. Near native fluency in Czech and English is required. For more information contact Erica or Stacey, collect at: (202) 647-3493.

**Kde možno koupit  
HLASATEL:**

- Austin a Čermák Rd. Cicero — stánek
- Miloš Pancner 6038 W. Čermák Rd., Cicero
- Prague Sausage 6312 W. Čermák Rd., Berwyn Pouze nedělní
- Redakce Hlasatele 6426 W. Čermák Rd., Berwyn
- Fred Pancner 6514 W. Čermák Rd., Berwyn
- Hon Oak Park & Čermák Rd. Berwyn — stánek
- 26th & Ridgeland Berwyn, stánek — nedělní
- Čermák Rd. & Ridgeland Berwyn, stánek — nedělní
- Čermák Rd. & East Ave. Berwyn — stánek
- V New Yorku: Candy Store 1437 - 1st Ave., New York, NY
- Optimo — 150 East End Ave. New York City, NY
- Americké velvyslanectví v Praze



**MIKI SPIGL**

Cermak Road Realty  
6226 záp. Čermák tř.  
Berwyn, Ill.  
č. tel. : 484-4800



**PRODÁ SE**

**RODINNÝ DOMEK  
VE WESTCHESTERU**  
profesionálně stavěný, velký pozemek. Moderní kabinety v kuchyni, 2 velké ložnice, koupelna s keramickými dlaždicemi, jídelna, přírodní krb, hotový basement s barem, patio - velmi čistý! Nizké daně.  
\$ 149. 900,-

**JÍŽNÍ BERWYN**

Novější dům pro 2 rodiny - 3 BD + 1.  
Příjem 1. 050,- dolarů za měsíc  
\$ 149. 900,-

Hodláte-li strávit svou dovolenou na Floridě, navštivte resort **VERSAILLES COURTS**, apartments s kompletně zařízenými kuchyněmi. Měsíčně-týdne, s plnou obsluhou, v letní sezoně od \$185 týdně. Nacházíme se mezi Clearwater a St. Petersburg, jen 15 minut od Gulf of Mexico. Pište nebo volejte o rezervaci.

**LE VERSAILLES COURTS**  
10464-106th Avenue North  
LARGO, FLORIDA 34643  
(813) 391-6045

O vaše plně pohodlí se postará krajan M. Kavka s chotí Yvonne

**Nová kniha**

Právě vyšla kniha Petra Romana "Vlečen pod šibenici". Autor odsouzený k trestu smrti, očítý svědek, poutavě a s napětím vypráví o období stalinismu v naší vlasti. Kniha by měla být v každé rodině a měli by ji číst příslušníci všech generací. Cena 20 dolarů plus 2 dolary poštovné a expedice. Objednávky: Editions VERITAS, C. P. 2130, Ste-Julie, Qué. Canada J0L 2C0.

**STUDENT LOAN PAYOFF PROGRAM**

If you're in default on a guaranteed student loan (FISL, GSL, Stafford, SLS, or PLUS loan), you may be eligible to pay it back without penalty or collection charges. For information about this special program, call the guarantee agency that holds your loan, or call the U.S. Department of Education's toll-free number: (800) 333-INFO.



**World Understanding Tomorrow  
Starts With Today's Youth**

Be a part of building world understanding by becoming a host family to a student from Australia, Europe, South America, Central America or Japan.

One-year and three-month programs now available.

Call

**1-800-766-4656**



INTERNATIONAL  
STUDENT EXCHANGE

A Non-profit  
Educational  
Foundation  
Fort Jones, CA

A Public Service Announcement

**HELP WANTED**

English speaking Bohemian woman between 35-45 to do home health care to a woman of 78.  
Call after 7 PM and talk to Marlene at 735-3585

**POSTAL JOBS**

Start \$11.41-hr. + benefits. For exam and application information, call 7 days 8am to 10pm  
1-216-324-2102 ext. 102

**WORLDWIDE RECYCLING CO.**

Presently accepting applications for positions as a purchasing representative. Must read, write and speak English and your native language. Must have experience in retail sales or related field. A college degree a plus. Interested applicants should send a letter and resume to:

Purchasing Representative  
P. O. Box 8  
Hartford, IL 62048  
Attn: Pamela Davies

**HELP WANTED  
CHILD CARE**

Mature, full time. Live in or out. Housekeeper, cook, Nanny, free some weekends. Speak English. Experience preferred.  
CALL 246-0705

**WAREHOUSE**

Well established pet supply distributor needs good employee for general warehouse and delivery. Benefit package includes medical and profit sharing. Apply in person at: 7554 Central Ave. River Forest - (708) 366-8885 Must be FLUENT in English

**Cruise ship jobs**

HIRING. \$300 \$900 WKLY.

Photographers, Tour guides, Bartenders, Casino workers. Hawaii, Caribbean, Bahamas. Call!  
1-206-736-7000 Ext. 3672N2

**Ženy...**

podporou státu a vzdají se nároku na dřívější odchod do důchodu. nebo zda nastoupí po mateřské dovolené do práce. Je celá řada žen, které zastávají odpovídající funkce, nebo které mají potřebu vědecky pracovat, nebo matek osamělých, které musejí pracovat aby se uživily, a v neposlední řadě těch, které prostě dají přednost tomu být zaměstnány. Pro tyto ženy s malými dětmi by měla být samozřejmostí delší dovolená i případné zkrácení pracovní doby. V neposlední řadě však musí být pro všechny ženy zajištěny služby - nemyslím tím jenom prádelny a čistírny, ale třeba rozvážku potravin do bytů nebo zabezpečení - třeba vymalování bytu včetně úklidu.

Znamená to tedy vazbu na rozšíření soukromého podnikání v oblasti obchodu a služeb na řešení problémů tím, že budeme nutit muže prát prádlo a luxovat. To, jestli bude manžel ženě pomáhat je záležitost manželů. To, aby ženám bylo umožněno stát se rovnoprávnými, je záležitost společnosti.

Věra Burešová



**POTŘEBUJETE**

koupit, prodat, pronajmout, hledáte či nabízíte zaměstnání? Hledáte seznámení? Volejte přímo naše. odd. **MALY OZNAMOVATEL** Classified 749-1891 nebo 749-1898

It keeps more than memories alive.

THE AMERICAN HEART ASSOCIATION MEMORIAL PROGRAM.

American Heart Association

This space provided as a public service.

zemědělství, rezignovali ze zdravotních důvodů, neboť bylo nalezeno, že tito dva muži, kteří v minulosti byli členy vlády opozičních skupin, mívali styky s tajnou policií.

### Propouštění v řadách tajné policie.

Během posledních deseti dnů, více než 1.000 příslušníků tajné policie bylo propuštěno a očekává se, že další budou následovat. Ačkoliv nenáviděná tajná policie byla rozpuštěna začátkem roku, jejím členům bylo nařízeno, aby během pracovní doby zůstali ve svých bytech, až do nových rozkazů. "Pan Žantovský prohlásil: "Každý z nich, který chce pokračovat ve svém zaměstnání, musí podstoupit vyšetřování své minulosti. Celkem se jedná asi o 8 tisíc zaměstnanců. Pan Žantovský dále dodal, že dva příslušníci tajné policie spáchali sebevraždu a podobně také dva starší předáci komunistické strany. Jedním z nich byl dřívější hlava strany v Praze, Antonín Kapek, který se oběsil v květnu.

Mluvčí ministerstva vnitra hlásí, že vyšetřování organizace tajné policie, která je nejvíce viditelnou částí celé sítě, je nejsnadnější částí celého úkolu. Daleko obtížnějším je přesné označení agentů a udavačů, kteří jsou stále ještě zakukleni v různých stupních vládního aparátu, či pracují pro cizí agencie.

### 10.000 zaměstnanců.

Dle sdělení pana Žantovského, "všichni příslušníci tajné policie dostali rozkazy, aby sestavili seznamy všech agentů, kteří byli pod jejich kontrolou. Podle některých odhadů, jeden z deseti dospělých lidí pracoval jako udavač, v národě skládajícího se z patnácti milionů lidí. Seznam osob, které pracovali pro tajnou policii obsahuje asi 140.000 jmen". Dále uvedl, že pokud nejsou spojeni s nějakými zločiny, vláda nezamýšlí proti nim žádnou akci. Bude však brzy oznámeno, že "jména agentů jsou známá a že jakýkoliv další styk s jejich nadřízenými a kontrolujícími špicely bude považován za kriminální čin".

Ministerstvo vnitra chová jen málo ilusí, že prosté rozkazy zastaví nežádoucí činnost tajných pletich. Představitelé poznamenávají, že různá odvětví tajné policie obdržela nesmírnou moc a byla přímo zodpovědná pouze nejpřednějším vůdcům. Jeden z důležitých činitelů nám řekl: "Rozluštění této problematiky je daleko choulostivější, než je nám dovoleno odhalit. Jedná se o zřejmou situaci a pak jsou zde 'kolečka v kolečkách',.. Rekl také, že sovětská a ostatní východo-evropská výzvědná služba, která byla zde usazena a velmi čteně zastoupena, snížila podstatně svou činnost, ale neodstranila ji.

### Vojsko odchází.

Podle domněnky a nedávného prohlášení ministra vnitra Richarda Sacher, některé části tajné policie stále pokračují ve své špionážní činnosti pro KGB, která je velmi čteně zastoupena v Československu. Pan Žantovský odhalil více: "Víme, že někteří poradci z tak zvaných 'bratrských služeb' již odešli a že někteří se pouze stáhli do svých vyslanectví. Domníváme se, že nejsou schopni způsobit zde nějakou větší škodu". Pokud se týká sovětské vojenské posádky, koncem května asi 30 tisíc ze čtyřasedmdesáti vojáků opouští Československo, spolu s devíti tisíci z dvaceti tisíců členů sovětských rodin. Ministr vnitra také odhalil, že v listopadu a prosinci seznamy asi 10 tisíc agentů byly odstraněny z kanceláří tajné policie. Pan Sacher se vyjádřil, že požádá o pomoc Moskvu, aby jim zaslala jejich kopie. Příslušní činitelé konstatují, že seznamy stále ještě chybí.

Z různých částí země je hlášeno, že během noci anonymní ruce strhávali volební plakáty, které byly pro vládu. Volební urny, které byly připraveny pro všeobecné volby, které se konaly ve dnech 8. a 9. června, prostě z některých kanceláří zmizely.

### Střed města a festival.

Takovéto a podobné zprávy vzbudily v Praze debaty a pověsti, ve městě, kde ještě ani ne před rokem, jak nám řekli kritikové, jediným bezpečným místem k debatě byla ulice. Nyní, v jarním slunkku, hlavní město zdá se být uklidněno a radostné. Spolu se výstavami, turisty volně se potulující mládeží z celé Evropy, která zaplňuje ulice, střed Prahy vypadá jako jedna velká slavnost. Ale obyvatelé říkají, že pro lidi, kteří byli nuceni žít většinu svého života v ovzduší konspirací a strachu, není tak snadným překonat staré zvyky a podvědomé reakce. Tak na příklad, po uveřejnění některých článků a také dopisů od lidí, kteří říkají o sobě, že jsou bývalými agenty tajné policie, továrna na pověsti opět začla pracovat. Jeden ujišťoval, že KGB stále operuje svou "sít' smrti" československých agentů, která může být uvedena v činnost za účelem zvrácení režimu (destabilizace). Jeden vládní činitel se vyjádřil, že dává přednost myšlence, dle které má být veřejnost uvedena v omyl (disinformace).

Velice široká amnestie, kterou vyhlásil prezident Havel a jeho vláda, zpomaluje akci proti tajné policii a někteří lidé se domnívají, že zdržela velká města Československa od rekriminací a hořkostí. Tak tomu není na malých vesnicích, kde sousedé znají lépe minulost jednoho každého z nich.

### Návštěva policie.

Při návštěvě prezidenta Havla v Horních Počernicích, rozhněvaní

sousedé obžalovali tamního bývalého člena tajné policie ze zničení propagačního materiálu Občanského fora a žádali, aby vyklidil se svým oddílem městečko. Když se pan Havel rozhodl že navštíví policii, která jak jest jejím zvykem žila společně v jednom velkém domě, zvonil více než dvacetkrát, ale nikdo mu neodpověděl.

(Special New York Times 26. května.) Přel. J. M.

# Planěty . . .

Vyvolalo to vymieranie niektorých druhov planktónu - ich nasmerovanie bolo zrejme pre život nevyhnutné.

Človek ako sa zdá, nemá nijaký zmyslový orgán pre magnetické pole. Mozog a srdce však vytvárajú vlastné magnetické pole, takže by vzájomné pôsobenie medzi zemou a telom bolo mysliteľné. Vedci dokážu dokonca pomocou magnetickej encefalografie sledovať činnosť jednotlivých mozgových častí. Mnohí vedci si preto mysleli, že poruchy magnetického pol'a zeme ovplyvňujú človeka. Pri zvýšenej činnosti slnka dochádza na zemi k magnetickým búrkam. Tie údajne menia zloženie krvi, ovplyvňujú rýchlosť jej zrážania a tak zvyšujú riziko trombózy. Dva či tri dni po magnetickej búrke stúpa údajne počet samovrážd. Všetko je predbežne iba domnienka, nie síce vyvrátená, ale ani dokázaná. Každých 11 rokov sa činnosť slnka stupňuje. Vidno to na veľkých slnečných škvrnách, ktoré narušujú magnetické pole zeme. Došlo k viacerým pokusom nájsť súvislosť medzi cyklom slnka a inými pozemskými zjavmi. Skúmali sa nielen výsledky volieb ale aj kvalita vína a šírka kravát. Začiatkom tohto storočia boli ľudia presvedčení, že hladina jazera Viktória v Afrike sa dvíha a klesá v súlade so slnečnou činnosťou. Niekoľko rokov sa zdalo, že ide o potvrdené skutočnosti, potom sa všetko rozplynulo. Jediné čo zostalo: pri istom smere vetra sa teploty v stratosfére nad Severným pólom z neznámych príčin menia podľa slnečných škvŕn a s tým aj isté klimatické zjavy na severnej pologuli, predovšetkým tuhá zima. Magnetické búrky vyvolané slnečnými erupciami môžu byť teda na vine, že sa v týchto rokoch na niektorých miestach čiastočne zmenili klimatické podmienky. To by však bolo nespôahlivé prorokovanie. Pre samotné magnetické pole, ako sme už povedali, nemáme zmysel, takisto môžeme sotva pociťovať dopredu zmeny klimatických podmienok, ku ktorým dochádza v priebehu mesiacov či rokov. Podobné hypotézy sú skutočne odvážne.

Atmosféra má však ďalšie elektrické vlastnosti, ktoré môžu ovplyvňovať počasie. Podozrenie vyvolávajú dlhé elektromagnetické vlny, polia, ktoré sa iba pomaly vlnia. Spektrum elektromagnetických vln siaha od krátkych intenzívnych lúčov Gama cez rontgenové papršky a svetlo po tepelné žiarenie mikrovlny až po dlhé vlny, ktoré sa používajú na prenos rádiového signálu. Ale aj za najdlhšími rádiovými vlnami existujú ešte elektromagnetické kmity. Vlny o kmitočte jedného Hertza (jeden kmit za sekundu) až po tristo kilohertzov sa nazývajú atmosferické. Dĺžka vlny najpomalšieho kmity obnáša desaťtisíce kilometrov. Elektromagnetické vlny vychádzajú z vysieláča, z elektromagnetického pol'a. Slnko žiari široké spektrum frekvencií, ale iba niektoré vlnové oblasti prenikajú cez atmosféru k zemskej kôre, je to predovšetkým svetlo a teplo. Pozemskými vysielacími atmosferických vln sú búrky. Niekde na zemi je stále asi dvetisíc búrok, neprestajne bijú blesky. K tomu pristupujú tzv. temné blesky v atmosfére, ktoré vznikajú v búrkových mračnách hodiny predtým než vypukne skutočná búrka. Všetky vysielajú atmosferické vlny, ktoré sa šíria rýchlosťou svetla, prenikajú cez múry a ktoré možno zachytiť prístrojmi vo vzdialenosti niekoľko tisíc kilometrov. Už dlho dokážu meteorológovia pomocou atmosferických vln stanoviť miesto búrky. Všetci ich dobre poznáme z počúvania rozhlasu. Sú to praskania predovšetkým na dlhej vlne a najintenzívnejšie keď je búrka nablízku. Zima je na búrky a atmosferické vlny chudobná. V máji sa všetko rozbehne a v auguste činnosť vrcholí. Aj denný čas má na ne vplyv. Väčšinou prichádzajú od 23 do 7 hodiny ráno a 8 ich je odrazu najmenej. V lete je druhé maximum medzi 14 a 16 hodinou. Ukázalo sa, že určité atmosferické vlny sú typické pre isté poveternostné zjavy. Je to zjav do tej miery pravidelný, že ul'ahčuje meteorológom predpovedanie počasia. Oblasti vysokého tlaku atmosferické vlny nevysielajú. Človek sa pýta, ublížili už niekomu atmosferické vlny? Človek o nich ani nevie a predsa sa za nimi niečo skrýva.

## Pomozte nám rozšířit okruh předplatitelů!



### ZDRAVÍ NAD MILIONY!

Více než milion, více než cokoli ten má, kdo zdraví má, koho nic nebolí. Všecko se dokáže, všecko se dohoni. Jak máme zdravíčko, vždycky jsme

NA KONI.

-rfe-

Automobil patří dnes už neodmyslitelně k běžnému životu. Zájem veřejnosti o to, v čem budeme jezdit a kdy už konečně přijde na trh nová Škodovka, byl proto pochopitelný. Sdělovací prostředky nemohly tento zájem obejít. Výroba nového typu, který má název Škoda Favorit a v nezákladnějším provedení stojí 85 tisíc korun. Přibližně třicetinasobek průměrného měsíčního platu.

Škoda Favorit je prvním novým typem od roku 1976, kdy byla zahájena výroba typů Škoda 105 a 120. A protože stopětky a stodvacítky vlastně žádnými novými typy nebyly, jedná se o první skutečnou 'novinku' od roku 1964, kdy spatřilo světlo světa takzvané 'emběčko'. Jen pro srovnání - ve světě je běžná typová obměna ve dvou až tříletém rytmu. Zásadní typová změna je na programu přinejmenším každých 5 let.

Československý průmysl, včetně kdysi špičkového průmyslu automobilového, ztratil už dávno své postavení ve světové extratřídě. Do vývoje a výroby Favorita bylo investováno 7 miliard korun. Více než polovina z této sumy šla ale do kapes zahraničních firem. Bylo třeba nakupovat licence, platit za vývojové práce objednané v zahraničí, musely se nakoupit automatizované výrobní linky a konečně hodně peněz spolyká i dovoz jednotlivých součástek. Jistě není ani třeba připomínat, že všechna tato pomoc, na kterou je dnes náš automobilový průmysl odkázaný, přichází ze západních zemí. Dovážet musí samozřejmě i země mnohem vyspělejší, zejména země malé. Tragické na celé věci je jen to, že v Československu vážně výroba nového automobilu i přes dovozy moderní výrobní technologie ze zahraničí. Domácí komponenty a materiál neodpovídající standartu, se kterým musí citlivé automatizované stroje pracovat. Vnitřní dodávky často vůbec chybí, což vede řetězovou reakcí k zastavení výroby. A k tomu přistupuje ještě i nepřehledná byrokracie džungle, která vede k opožděnému nákupu licencí a řadě jiných nesrovnalostí u subdodavatelů. Výroba nové škodovky pak nemůže být zkompletována jednou pro nedostatek převodovek, jindy pro nedostatek karburátorů a zase jindy třeba pro nedostatek elektrických zařízení.

Do konce roku 1987 měla být dokončena testovací série 500 kusů v závodě Vrchlav. Už to byl termín posunutý, ale ani ten se nepodařilo splnit. Bylo vyrobeno jen pár kusů a 22. ledna r. 1988 se výroba vůbec zastavila. Stála skoro 2 měsíce, během nichž se pracovalo nanejvýš na jednotlivých částech Favorita. Kompletovat se začalo zase až od půlky března. Testovací sérii se podařilo dokončit teprve v dubnu, tedy se zpožděním skoro čtyřměsíčním. Od začátku května měl běžet zkušební provoz na definitivní lince v Mladé Boleslavi. Do konce července se zde mělo vyrobit 2000 favoritů. Od srpna byla naplánována sériová výroba. Do konce roku 1988 mělo být na světě 38 tisíc favoritů.

V roce 1988 mělo přijít na vnitřní trh, podle oficiálních údajů skoro 84 tisíc automobilů z AZNP Mladá Boleslav. Z toho mělo být 30 tisíc nových favoritů. Potrvají-li dosavadní problémy s výrobou, bude se dále zvyšovat už tak značné zpoždění. Zájemci o tento automobil se budou

se narodil v Klenčí u Domažlic český spisovatel Jan Vrba. — Vzděláním i povoláním lesník, nalezl množství inspirací v přírodě i v lidu rodného kraje. Selské romány Vrbovy, jichž je velké množství, nesou leckdy stopy praxe konvenční a ukvapené; nejlepší z nich jsou »Boží mlýny« (1919) a »K ukurak Haldasuc rodu« (1929). Některé knihy z přírody, zejména »Les« (1917) a »Chromá liška« (1925) jsou čistě citěny i vypravovány. Náboženský a národní konflikt v duši českého kněze řeší v baarovsky laděné knize »Jan Martin Šanda, poslušný sluha Páně a věrný kněz lidu českého«. Z ovzduší lehké beletrie vysvobozuje J. Vrba ušlechtilý vliv silné tradice chodské. —

č. p. 1868

se narodila v Mikulovicích u Znojma česká spisovatelka Růžena Svobodová.

č. p. 1913

zemřel v Praze veliký národní malíř český Mikoláš Aleš.

muset připravit na to, že se nepodaří vyrobit plánované množství. Ředitel výroby v Mladé Boleslavi přiznal, že ověřovací série dvou tisíc kusů bojovala se stejnými problémy, které vedly ke 4měsíčnímu zpoždění testovací série. Rada subdodavatelů nesplnila své závazky, nepotvrdila smlouvy, takže se musí postupovat náhradním způsobem a ten je, samozřejmě, zdouhavý.

Škoda Favorit se má také vyvážet. Zatím platil termín zahájení vývozu na západní trhy od 1. ledna 1989. Čs. vývozce si dovolil ojedinelé diletanství, když nový automobil představil už na Brněnském veletrhu v září roku 1987. Něco takového se prostě nedělá, protože zákazníci očekávají, že co je veřejně představeno, je také připraveno k vývozu. Takové jednání jen dále snižuje už tak pokleslou pověst Československa, jako dodavatele strojírenských výrobků. Díru do světa už Favorit bohužel, neudělá. Kdyby byl přišel na trh před několika lety, mohl být určitým úspěchem. Protože ale zdouhavým zaváděním do výroby a předčasným zavedením na Brněnském veletrhu ztratil svou novost, bude moci sotva splnit i ten nejnižší cíl, který mu vrchní plánovači na západních trzích stanovili. Udržet alespoň tu nepatrnou část trhu, na které se zabydly dřívější škodovky.

Vývoj Škody Favorit byl dokončen v roce 1985. Na zahraniční trhy se automobil z Mladé Boleslavi dostal o 4 roky později. Mezitím příšlivě toví výrobci se dvěma novými generacemi, v nepřehledné škále značek i typů. Favorit může konkurovat zase jen cenou, tak jako jeho předchůdci. Někdo ho ovšem zaplatit musí. A tím někým nemůže být nikdo jiný, než domácí spotřebitel. Co se venku ztratí, musí se doma dohnat. 85 tisíc korun je sice exorbitantní cena, ale snad ne definitivní.

## Zavítáte-li do Chicaga

neopomeňte navštívit obchod F. PANCNER, Inc a prohlédnout si bohatý sklad importovaného zboží, hlavně jedinečný výběr KRISTÁLOVÉHO SKLA z Československa a jiných zemí, čsl. KERAMIKU, pravé české GRANÁTY a jablonecká BIŽUTERIE, PANENKY v krojích dámské ručně vyšíváné BLÚZY, kuchyňské KORENÍ, MLÝNKY atd'.

JEDETE DO ČESKOSLOVENSKA?

Máme pro vás praktické příručky k cestování:

AUTO MAPA ČESKOSLOVENSKA	\$3.25
MAPA ČESKOSLOVENSKA	\$1.95
AUTO ATLAS ČESKOSLOVENSKA	\$6.50
PRAHA - plán města	\$1.95
<b>SLOVNIKY A PŘEBNICE</b>	
Hais: Anglicko-český a česko-anglický slovník	\$6.50
Čaha-Kramsky: Anglicko-český slovník	\$8.95
Trnka: Anglicko-český a česko-anglický slovník	\$6.95
Česko-anglická konverzace	\$3.50
Say It in Czech	\$3.50
Čeština pro cizince (Czech for Engl. speaking)	\$8.95
Pišme správně česky	\$4.50
Česká mluvnice	\$8.95
Poštovní: Do \$5.00 - \$1.25, - Do \$25.00 - \$2.50, -	
TUZEK potravinové balíčky nebo dárkové poukazy do Československa vyřizujeme spolehlivě a zaručeně.	

**F. PANCNER, Inc.**

6514 W. Cermak Road, Berwyn, IL. 60402

Tel: (708) 484-3459

Letní obchodní hodiny od 1. června do 4. září 1990

Pondělí - pátek od 9.30 ráno do 5.00 večer.

Sobota od 9.00 ráno do 5.00 večer.

V neděli zavřeno

Navštivte svobodné

## ČESKOSLOVENSKO 1990

Nyní bez víza a povinné výměny.

Každý měsíc máme 3 skupinové odlety do Prahy a Bratislavy za nejnižší ceny na rezervovaná data. Zavolejte o podrobnosti!

Levné ceny do dalších evropských měst.

FRANKFURT \$599.00	MNICHOV \$659.00
ZENEVA \$629.00	PAŘÍŽ \$659.00

plus 25.00 dolarů daň

VIDĚN speciál \$734.00 plus \$10.00

VARŠAVA speciál \$699.00, děti do 17 let jen 499.00

Pronajmutí aut v Evropě za velmi výhodné ceny.

Návštěvy z Československa vyřizujeme rychle a spolehlivě na jakoukoliv dobu pobytu.



**WEBER TRAVEL AGENCY**

6805 W. Cermak Road, Berwyn, IL. 60402  
TEL. (708) 749-1333

## First National Bank of Cicero

The Foundation of a Solid Community.

CALL ON US! 780-5000

Serving Our Community  
Since 1921

- 24 Hour Cash Station®
- Two Locations
- Free Parking • Drive-Up Banking
- Complete Trust Services Available



A PINNACLE BANK

6000 West Cermak Road, 2500 South Cicero Avenue,  
Cicero, Illinois 60650. Phone 780-5000. Member FDIC